

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. X Aizawl Friday 10.4.81 Chaitra 20, SE 1903 Issue No. 15

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

NOTIFICATIONS

No. AAG.104/78/19. the 4th April, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to create a temporary post of Director, A.H. & Vety in the scale of pay of Rs1500-60-1800/- p.m plus other allowances as admissible under the rules from time to time, with effect from the date of entertainment. The temporary post of Director, A.H. & Vety in the scale of Rs. 1200-50-1600/-p.m sanctioned vide Govt. Notification No.ABG. 207/78/1 dated 22.9.78 shall be kept in abeyance, with effect from the date the newly created post is filled.

This issues with concurrence of Finance vide their U.O.No. FIN (E) 270/81 dated 3.6.80.

No. A. 22012/2/80-APT (A), the 4th April, 1981. In supercession of all the previous Notification, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to make the following orders in the interest of public service with immediate effect and until further orders :-

(1) Smt. Zodinpuui, Under Secretary to the Govt. of Mizoram Agriculture etc, Departments is transferred, and posted as Deputy Director, Social Welfare, Mizoram, Aizawl, vice Shri J. Pazawna transferred. Smt Zodinpuui shall continue to hold the post of Under Secretary, Labour & Employment Department in addition to the duties attached to the post of Deputy Director, Social Welfare.

(2) Shri Tawnluaia, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Planning Department shall also hold chargea of the post of Comuninity Development and Cooperation Departments,

(3) Smt. Biaknungi, Under Secretary to the Govt. of Mizoram is transferred and posted as Under Secretary, Forest, Agriculture (including Soil & Fishery) and Animal Husbandry & Veterinary Departments.

No. AAG. 120/78-39, the 1st April, 1981. The Lt. Governor (Administrator) Mizoram is pleased to grant 60 (sixty) days Earned Leave on private ground to Shri L.M. Mathur, Director of Industries with effect from 24-3-1981 to 22-5-1981 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time:

The Lt. Governor (Administrator) Mizoram is further pleased to relieve Shri L.M. Mathur from Government of Mizoram on repatriation to his parent Department with effect from the date of expiry of his leave.

Shri L.M. Mathur should hand over charge of the Director of Industries Mizoram to Shri Thanhnuana, General Manager, D.I.C. who will look after the current works of the Director of Industries in addition to his own duties.

Certified that Shri L.M. Mathur would have continued to hold the post for his proceeding on leave.

Lalfakzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Appointment 'A' Department

No. A.36015/1/80-APT(A) the 4th April, 1981. In continuation of this Department's Notification No. AAG:6/78/77 dated 11.3.1981, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to direct Shri V. Thangzama, Director, Local Administration, Town Planning & Housing to take over charge of the Ex-Officio Secretary of Local Administration Town Planning & Housing temporarily and until further orders in addition to his own duties.

No. A.22012/2/80-APT(B) the 6th April, 1981. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order that Shri Ch. Thandanga, Under Secretary to the Government of Mizoram, Political Department shall hold the charge of the duties of the post of Under Secretary to the Government of Mizoram, District Council Affairs with immediate effect and until further orders in addition to his own duties.

No. A-45012/2/80-IND, the 6th, April, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote and appoint the following Officers as Deputy Manager, District Industries Centre in the Scale of Pay of Rs 700-40-900-EB-40-1100-50-1300/-P.M. plus other allowances, as admissible in Mizoram with effect from the date they take over charge.

Sl. Name of Officers No.	Name of post to which posted.	Place of posting
1. Shri Thanbawla, District Industries Officer, S-Ibc.	Deputy Manager, District Industries Centre.	District Industries Centre, Lenglei.
2. Shri Thangzuala, Industrial Promotion Officer, D.I.C. Aizawl.	Deputy Manager, District Industries Centre.	District Industries Centre, Aizawl.
3. Shri R. Vanlalhuanga, Industrial Promotion Officer, D.I.C. Aizawl.	Assistant Secretary, Mizoram Small Industries Development Corporation Ltd.	Mizoram Small Industries Development Corporation Ltd. Aizawl.

The appointment is made purely on adhoc basis subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course. Such appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the service rendered on adhoc basis in the grade will not count for the purpose of seniority in that grade.

The appointments are made against the posts retained vide Government Order No. IND. 232/80-73 dated 30.3.81.

No. A-12026/11/80-IND-A the 7th April, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Thangmawizuala, Lecturer, Pachhunga University College, Aizawl as Manager (Credit) under the District Industries Centre, Government of Mizoram in the scale of pay of Rs 900-40-1100.E.B.50-1400/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time. His pay in the deputation post will be fixed under the normal rules.

The appointment is made on deputation for a period of 2(two) years at the first instance without deputation allowance.

This issue with the concurrence of Finance Department vide their U.O NO. FIN(E) 196/80 dt. 28.1.1981.

Lalfak Zuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19014/73/80-AP. the 3rd April, 1981. 30 (thirty) days Earned Leave on private ground is granted to Shri C. Zahminga, AO Phullen with effect from 16.3.1981 to 14.4.1981 (both days inclusive) under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

During the absence of Shri C. Zahminga on Leave, Shri Laklinghiana, LDC will take over charge in addition to his own duties.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

He is also authorised to draw during his leave period the pay and allowances as admissible under Rules.

No. AAC 142/77/40, the 7th April, 1981. In continuation of this Department's Notification No. MAP. 83/76/11 dt. 17.1.80, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order extension of the deputation period of N. Venkatesh, Superintending Engineer, C.P.W.D. as Chief Engineer, C.P.W.D., Government of Mizoram upto the 14th January 1981.

L.S. Sato
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram
Appointment 'A' Department.

No. MAP. 33/75/264, the 4th April 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri S.K. Biswas, Deputy Director of Agriculture, Government of Tripura to the post of Director of Agriculture, Government of Mizoram in the scale of pay of Rs. 1500-60-1800/- p.m. (revised) plus other allowances as admissible from time to time from the 5th May 1975 upto the 31st July 1980.

This supersedes this Department's Notification issued under No. MAP. 25/72/203 dated 5th May 1975.

The appointment is made against the temporary post of Director of Agriculture, Mizoram sanctioned vide No. MAP. 10/72/174. dated 11.3.1975.

This issues with Finance Department's concurrence vide their U.O. No. FIN (E) 269/78 dated 1st May 1979.

No. A. 19015/2/80-HMJ,(PF) the 7th April, 1981. In supersession of this Department's Notification No. HMJ (PF). 12/80/19 dated 13th March, 1981. the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Shri Bhanwar Singh, Special Superintendent, Camp Jail Tuirial for a period of 45 (fourty five) days with effect from 14th April, 1981 to 29th May 1981 with permission to leave the station on 14th April, 1981 suffixing holiday on 14th April. 1981.

2 During his leave, Shri K.P. Dutta, Jailor of Camp Jail Tuirial will hold the charge of the Special Superintendent Camp Jail Tuirial with effect from 14th April, 1981, (FN).

3 On expiry of leave, Shri Bhanwar Singh would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 11012/1/72 HMJ(DIG), the 9th April, 1981. In supersession of this department's notification No. HMJ. 23/72/104 dt. 24th March, 1981, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that Shri R.L. Thanzawna, Additional Deputy Commissioner, Aizawl shall henceforth function as Ex-Officio Deputy Inspector General of Prisons, Mizoram in addition to his own duties without any extra remuneration vice Shri H. Haithuana Additional Deputy Commissioner relieved.

Sd/- A.J. Kundan
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. CON. 88/PW/80/265, the 9th April '81. On his service having been placed at the disposal of the Government of Mizoram by the BRDB vide their order conveyed under No. F. 120 (32)/1975-Pers/69564/MIZ/DGIR/ EIC dated 25.11.80, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri D.K. Pradhan, Superintendent BRI in the BRDB as Assistant Engineer in the P.W.D. on deputation with effect from the date of his joining in the post of Assistant Engineer.

The appointment is made against the sanctioned post of Assistant Engineer, vide this Department's letter No. PWE-2/72/180 dated 23.10.79.

The period of deputation of the officer will be initially for a period of 2 years with effect from the date of his release from the parent Department.

He will be governed by the terms and conditions of deputations as prescribed in the Government of India, Ministry of Home Affairs letter No. 14023/4/79-MZ dated 24.9.1980.

No. C●N. 88/PW/80/266/A, In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to post Shri D.K. Prandhan, Assistant Engineer as S.D.O. (TC) in the office of the Executive Engineer, PHE Division No-II.

By order etc.,

M.C. Goswami
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Public works Department

No. PW/PF. 12/77/428, the 4th 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 20 days Earned Leave on Medical ground to Shri Robula, Superintending Engineer, PHE, Aizawl PHE Circle, Aizawl with effect from 2.3.81 to 21.3.81 both days inclusive as admissible under the CCS (Revised) Leave Rules 1972 as amended from time to time..

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

No. PW/PF. 12/77/428-A, the 4th April. '81. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is further pleased to order that during the period of Leave of Shri Robula, Superintending Engineer, PHE Shri H.N. Sachdeva, Chief Engineer, PWD, Mizoram will discharge the duties of Superintending Engineer, PHE, Aizawl PHE Circle in addition to his own duties.

M.C. Goswami,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram
Public Works Department

No. PHE. 25/73/48, the 7th April, 1981. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 20 days with effect from 1.4.'81 to 20.4.'81 of the date of availing Earned Leave to Shri Lianmawia, S.D.O, PHE S & I Sub-Division on Private affairs as admissible under the CCS (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. PHE 25/73/48-A. the Lt. Governor is further pleased to order that during the Leave period of Shri Lianmawia, Shri Pawan Kumar, Assistant Engineer in Chief Engineer's Office will take over charge of the S & I Sub-Division in addition to his own duties.

M.C. Goswami,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram

No. STE. 70/79/41, the 3rd April, 1981. In partial modification of Government Notification No. STE 15/78/47 dt. 14. 8. 79, Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri P.B. Purkayastha, Accounts Officer, in the

office of the Accountant General Assam etc. as Joint Director of Accounts on deputation terms with effect from 1. 3. 80 in the scale of Rs. 1200-50-1600/- PM plus all other allowances admissible from time to time.

The appointment is made against the post of Joint Director of Accounts created under Order No. STE 70/79/40 dt. 12. 3. 81 keeping the post of Dy. Director of Accounts in abeyance.

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Supply & Transport Deptt. Aizawl.

No. MAS. 94/EST/72, the 10th April, 1981. In continuation to Notification dated the 6th March, 1981 an extension of Earned Leave for the period from 14. 4. 1981-3. 5. 1981, 20 (twenty days) is granted to Pu Lalsiama, Superintendent under the Central Civil Service (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

V. L. Bawia,
Under Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

ORDERS

No. ESS (PF) 44/74/15 (A) the 3rd April, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow crossing of E B in respect of Shri Lalbiakthuama, Statistical Officer under Education Department, duputed as Assistant Director of Census Operation, Mizoram, raising his pay to the next higher stage as shown below :—

Sl. No.	Name of the Officer	Scale of pay	Present pay	Pay after crossing E.B.	With effect from
1	2	3	4	5	6
1.	Shri Lalbiakthuama	Rs.650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m.	Rs.810/-	Rs.845/-	1.7.1980.

S.L. Chhungpuii,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Social Welfare Department.

No. A. 19018/2/80-APT(R)/11, the 8th April, 1981. In continuation of this Department's order No. A-19018/20-APT(R)/3 dt. 17.12.80. Smt Nuehngi, Superintendent, Community Development Department, is granted an extension of Commuted Leave on Medical Ground for 20 days with effect from 24.1.81 to 20.2.81 (both days inclusive) under the CCS (Revised) Leave Rules, 1972.

She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave

Lalfak Zuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.19014/7/80-APT(B) the 6th April, 1981. Commuted leave for 30 (thirty) days with effect from 25.3.1981 to 23.4.1981 is hereby granted to Shri Suakkunga, Under Secretary to the Government of Mizoram, Appointment 'A' Department, Mizoram Secretariat on medical ground under the CCS. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Under Secretary, Appointment 'A' Department but for his proceeding.

3. Certified that the officer on expiry of leave is like same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the rules.

4. Shri L.S. Saito, Deputy Secretary, Appointment Department will look after the current duties of Shri Suakkunga Under Secretary, Appointment 'A' Department during his leave period in addition to his own duties.

Lalfak Zuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATIONS

No. CL. 8/81/20, the 8.4.81. Under section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A cooperative society under the name of the Chawngilal MNF. Returnees Labour Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A-113/80-81 dated this the 8th day of April in the year One thousand Nine hundred and Eighty one Anno Domini.

No. Co. 22/81/20, the 8th. April '81. Under section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A cooperative society under the name of the N.E. Khawdungsei livestock Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A-111/80-81 dated this the 8th day of April in the year One thousand Nine hundred and eighty one Anno Domini.

No. C●. 23/81/20. the 8th April, '81. Under section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A cooperative society under the name of the N.E. Khawdungsei Livestock Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A-111/80-81 dated this the 8th day of April in the year One thousand Nine hundred and Eighty one Anno Domini.

No. CL. 9/81/20 the 8th April '81. Under section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A cooperative society under the name of the

Tlangnuam Labour Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A-114/80-81 Dated this the 8th day of April in the year One thousand, Nine hundred and eighty one Anno Domini.

No. CL. 7/81/19, the 8th April, 1981. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A cooperative society under the name of the Hnahlan Labour Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. A-110/80-81 Dated this the 8th day of April, in the year One thousand Nine hundred and Eighty one Anno Domini.

Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Aizawl, Mizoram

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri Raltawna and 14 (fourteen) others for the registration of Cooperative Society at Village Lungtan B.P.O. Khawhai Police Station Champhai in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to section II (2) of the Assam Cooperative societies Act, 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Lungtan Cottage Industry Cooperative Society Ltd. and Numbered as No. A-112/80-81 Dated this the 8th day of April in the year, one thousand Nine Hundred eighty one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the society.

1. Lungtan.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl, Mizoram.